

# CBETA電子佛典集成

---

CBETA Chinese Electronic Tripitaka Collection  
eBook

T01n0002

## 七佛經

宋 法天譯

# 目次

- [編輯說明](#)
- [章節目次](#)
- [卷目次](#)
  - .001,
- [贊助資訊](#)

## 編輯說明

- 本電子書以「CBETA 電子佛典集成 Ver si on 2023.Q4」為資料來源。
- 漢字呈現以 Uni code 3.0 為基礎，不在此範圍的字則採用組字式表達。
- 梵文悉曇字及蘭札字均採用羅馬轉寫字，如無轉寫字則提供字型圖檔。
- CBETA 對底本所做的修訂用字以紅色字元表示。
- 若有發現任何問題，歡迎來函 [service@cbeta.org](mailto:service@cbeta.org) 回報。
- 版權所有，歡迎自由流通，但禁止營利使用。

No. 2 [No. 1(1), Nos. 3, 4]  
佛說七佛經

西天譯經三藏朝散大夫試鴻臚卿傳教大師臣法天奉 詔譯

如是我聞：

一時，佛在舍衛國祇樹給孤獨園。爾時有大苾芻眾，持鉢食時詣迦里梨道場，共坐思惟：「過去世時有何佛出現，族姓壽量其義云何？」如是思已，互相推問而不能知。

爾時，世尊知此苾芻思惟是事，即從座起，詣迦里梨道場，結跏趺坐。時諸苾芻，頭面禮足住立一面，合掌恭敬一心瞻仰。

世尊問曰：「汝諸苾芻，於意云何？」苾芻答言：「我等思惟，過去世中有何佛出世？族姓壽量皆不能知。」佛告諸苾芻：「汝等樂聞。」苾芻答言：「今正是時，願為宣說。」

佛言：「汝等諦聽，我今說之。過去九十一劫，有毘婆尸佛、應、正等覺，出現世間。三十一劫，有尸棄佛，毘舍浮佛、應、正等覺，出現世間。於賢劫中第六劫，有俱留孫佛、應、正等覺，出現世間。第七劫，有俱那含牟尼佛、應、正等覺，出現世間。第八劫，有迦葉波佛、應、正等覺，出現世間。第九劫，我釋迦牟尼佛，出世間，應、正等覺。復次過去劫中，毘婆尸佛、尸棄佛、毘舍浮佛，宣說尸羅清淨戒律，成就智慧最上之行。

「復次賢劫中，俱留孫佛、俱那含牟尼佛、迦葉波佛，亦說清淨律儀及禪定解脫之法；我所說法，亦復如是。汝諸苾芻！過去毘婆尸佛，刹帝利姓，發淨信心，而求出家，成正覺道。尸棄佛、毘舍浮佛，亦刹帝利姓。俱留孫佛、俱那含牟尼佛、迦葉佛，婆羅門姓。我生淨飯王宮，刹帝利姓。」

爾時，世尊欲重宣此義，而說頌曰：

「我說過去世， 九十一劫中，  
時有毘婆尸， 出現於世間。  
三十一劫中， 尸棄、毘舍浮，  
如是正等覺， 皆姓刹帝利。  
俱留孫如來， 婆羅門之姓，  
俱那含、迦葉， 其姓亦復然。  
我處閻浮提， 而為淨飯子，  
雖證佛菩提， 亦姓刹帝利。」

爾時，世尊說此偈已，告苾芻眾言：「汝等諦聽！我今復說七佛如來、應、正等覺所有族號，毘婆尸佛、尸棄佛、毘舍浮佛，憍陳族。俱留孫佛、俱那含牟尼佛、迦葉波佛，迦葉族。釋迦如來，瞿曇族。」

爾時，世尊重說頌曰：

「毘婆尸如來、尸棄、毘舍浮，  
如是彼三佛，悉是憍陳族。  
俱留孫如來、俱那含、迦葉，  
如是彼三佛，悉是迦葉族。  
我處閻浮界，生於淨飯宮，  
出家證菩提，是彼瞿曇族。」

爾時，世尊說此偈已，告苾芻眾言：「汝等諦聽！我今復說七佛如來、應、正等覺壽量長短。毘婆尸佛、應、正等覺出現世間，壽八萬歲。尸棄佛、應、正等覺，出現世間，壽七萬歲。毘舍浮佛、應、正等覺，出現世間，壽六萬歲。俱留孫佛、應、正等覺，出現世間，壽四萬歲。俱那含牟尼佛、應、正等覺，出現世間，壽三萬歲。迦葉波佛、應、正等覺，出現世間，壽二萬歲。我化五濁眾生，壽百歲故。」

爾時，世尊重說頌曰：

「毘婆尸如來、尸棄、毘舍浮、  
俱留孫世尊、俱那含、迦葉，  
如是出世時，各自人壽量，  
八萬、次七萬、六萬及四萬、  
三萬至二萬，如是釋迦佛，  
而出於五濁，人壽一百歲。」

爾時，世尊說此偈已，告苾芻眾言：「汝等諦聽！我今復說七佛如來父母、國城種種名字。毘婆尸佛，父名滿度摩王，母名滿度摩，帝城亦名滿度摩。尸棄如來，父名阿嚕拏王，母同名阿嚕拏，城名阿嚕嚩帝。毘舍浮如來，父名鉢囉底都王，母名鉢囉婆嚩底，城名阿努鉢麼。俱留孫佛，父名野倪也那多，母名尾舍佉，王名剎謨剎摩，城名剎摩。俱那含牟尼佛，父名野倪也那覩，母名烏多囉，王名輸部，城名輸婆嚩帝。迦葉如來，父名鉢沒囉賀摩，母名沒囉賀摩虞鉢多，王名訖里計，城名波羅奈。我今應、正等覺，父名淨飯王，母名謨訶摩耶，城名迦毘羅。」

爾時，世尊重說頌曰：

「毘婆尸如來， 彼佛本生處，  
滿度摩為父， 滿度摩帝母，  
所都大城郭， 亦名滿度摩，  
時豐國富盛， 人民恒快樂。  
尸棄佛世尊， 阿嚕拏王父，  
阿嚕拏嚩帝， 是佛母之名，  
所居城同號， 阿嚕拏嚩帝，  
人民甚熾盛， 大富常安隱。  
毘舍浮如來， 父王及母名，  
穌鉢囉帝都， 鉢囉婆嚩帝，  
所都之國城， 名阿努波摩，  
其世亦安隱， 一切無災害。  
俱留孫世尊， 彼父所立名，  
野倪也那多， 尾舍佉為母，  
刹謨刹摩王， 都彼刹摩城，  
時彼諸眾生， 崇重於賢善。  
俱那含牟尼， 野倪也那覩，  
而是父之名， 母號烏多囉，  
國王名輸部， 輸婆嚩帝城，  
縱廣多嚴飾， 有情無諸惱。  
迦葉波佛父， 穌沒囉賀摩，  
母立沒囉賀， 摩虞鉢多名，  
訖里計國王， 都波羅奈城，  
其中諸眾生， 晝夜常安隱。  
我今所生處， 淨飯王為父，  
摩訶摩耶母， 城名迦毘羅。  
如是正等覺， 七佛諸如來，  
父母及國城， 分別名如是。」

爾時，世尊說此偈已，告苾芻眾言：「汝等諦聽！我今復說七佛如來聲聞弟子。毘婆尸如來、應、正等覺大智弟子，名欠拏底寫，聲聞中第一。尸棄如來、應、正等覺大智弟子，名部三婆嚩，聲聞中第一。毘舍浮如來、應、正等覺大智弟子，名野輸多囉，聲聞中第一。俱留孫如來、應、正等覺大智弟子，名散[口\*爾]嚩，聲聞中第一。俱那含牟尼如來、應、正等覺大智弟子，名穌嚕努多囉，聲

聞中第一。迦葉波如來、應、正等覺大智弟子，名婆囉特嚩惹，聲聞中第一。我今應、正等覺大智弟子，名舍利弗，聲聞中第一。」爾時，世尊重說頌曰：

「毘婆尸如來， 有大智慧子，  
名欠拏底寫。 尸棄佛世尊，  
有大智慧子， 名部三婆嚩。  
毘舍浮如來， 有大智慧子，  
名野輸多囉。 俱留孫如來，  
有大智慧子， 名曰散[口\*爾]嚩。  
俱那含牟尼， 有大智慧子，  
穌嚕努多囉。 迦葉佛世尊，  
有大智慧子， 婆囉特嚩惹。  
我今應、正覺， 有大智慧子，  
名曰舍利弗。 如是七佛子，  
於諸聲聞中， 各各為第一。」

爾時，世尊說此偈已，告苾芻眾言：「汝等諦聽！我今復說七佛如來侍者弟子。毘婆尸如來、應、正等覺侍者，名阿輸迦。尸棄如來、應、正等覺侍者，名剎摩迦嚕。毘舍浮佛、應、正等覺侍者，名烏波扇覩。俱留孫佛、應、正等覺侍者，名沒提踰。俱那含牟尼佛、應、正等覺侍者，名穌嚕帝里野。迦葉如來、應、正等覺侍者，名薩里嚩蜜怛囉。我今應、正等覺侍者，名阿難陀。」爾時，世尊重說頌曰：

「佛子阿輸迦， 剎摩迦嚕等，  
并烏波扇覩， 沒提踰之者，  
穌嚕帝里野， 薩嚩蜜怛囉，  
及彼阿難陀， 皆為佛侍者。  
常行慈悲心， 成就三摩地，  
通達諸法相， 具足大智慧，  
多聞而聰敏， 為大法之師，  
眾中居第一， 名聞於十方。  
人天皆歸敬， 精進力堅固，  
斷盡諸煩惱， 而證無生滅。  
承侍佛世尊， 恒獲於己利，  
如是諸如來， 成就真佛子。」

爾時，世尊說此偈已，告苾芻眾言：「汝等諦聽！我今復說七佛如來所度聲聞之眾。毘婆尸如來第一會說法，有六萬二千苾芻得阿羅漢果，第二會說法，有十萬苾芻得阿羅漢果，第三會說法，有八萬苾芻得阿羅漢果。尸棄如來第一會說法，十萬苾芻得阿羅漢果，第二會說法，八十億苾芻得阿羅漢果，第三會說法，七萬苾芻得阿羅漢果。毘舍浮如來，第一會說法，八萬苾芻得阿羅漢果，第二會說法，七萬苾芻得阿羅漢果，第三會說法，六萬苾芻得阿羅漢果。

「俱留孫如來一會說法，四萬苾芻得阿羅漢。俱那含牟尼佛一會說法，三萬苾芻得阿羅漢果。迦葉如來一會說法，二萬苾芻得阿羅漢果。我今一會說法，一千二百五十苾芻得阿羅漢果。」

爾時，世尊重說頌曰：

「毘婆尸如來、尸棄、毘舍浮、  
俱留孫世尊、俱那含、迦葉，  
并釋迦牟尼，各各出世時，  
所度聲聞眾，數有七十億，  
九萬餘三千，二百五十人，  
皆得阿羅漢，不受於後有。」

爾時，世尊說此偈已，告苾芻眾言：「汝等諦聽！毗婆尸佛、尸棄佛、毘舍浮佛，乃至我今出現世間，住持教化，宣說法教，調伏有情，戒行儀範，受持衣鉢，求證菩提，無有少法而各別異。」

爾時，世尊而說頌曰：

「如是過現劫，毗婆尸等佛，  
所度眾苾芻，成就大智慧，  
勤修於正道，菩提之分法，  
五根與五力，四念、四神足，  
七覺、八聖支，及彼三摩地，  
寂靜眼等根，通達於法藏，  
開悟諸群生，增長於慧命，  
如是賢劫中，皆嘆未曾有。  
佛以大悲智，自覺覺於他，  
威德大神通，所說皆如是。」

爾時，世尊說此偈已，與諸苾芻即從座起，還給孤獨園，過是夜已，至平旦時。



諸苾芻眾，從其本舍，往迦里梨道場，互相推問：「過去如來入大涅槃，離諸戲論，永斷輪迴，而無過失。如是大丈夫，有如是智慧，如是持戒，如是三摩地，如是解脫，如是威德，如是種族，降世利生，甚為希有不可思議。」

爾時，世尊知諸苾芻心之所念，從座而起，詣迦里梨道場，結跏趺坐，告苾芻眾言：「於意云何？」時諸苾芻白世尊言：「我等聞說，過去如來，入大涅槃，離諸戲論，永斷輪迴，而無過失，如是大丈夫，有如是智慧，如是持戒，如是三摩地，如是解脫，如是威德，如是種族，降世利生，甚為希有不可思議。」佛言：「苾芻，汝今所說，何以故？」苾芻白言：「佛有清淨法界，證真覺智，無不了知，願為解說。」

佛言：「苾芻，汝等諦聽，我今說之。於過去世，有大國王名滿度摩，彼王妃后名滿度摩帝。爾時，毗婆尸佛從兜率天降下閻浮，入於母腹住胎藏中，放大光明照諸世間無有幽暗，而諸惡趣一切地獄，日月威光亦不能照，佛光所及忽得大明，而彼有情互得相見，即發聲言：『何故此間有別眾生？』」

爾時，世尊而說頌曰：

「菩薩從兜率， 下降閻浮時，  
如雲亦如風， 須臾至母腹，  
身放大光明， 照耀人天界，  
地獄鐵圍山， 皆悉無幽暗。  
佛刹眾境界， 隨住於母身，  
如是大仙眾， 亦來俱集會。」

爾時，世尊說此偈已，告苾芻眾言：「汝今諦聽！彼菩薩摩訶薩從兜率天下降閻浮，入母胎時，部摩夜叉高聲唱言：『此大菩薩大威德大丈夫，捨天人身及阿修羅身，處彼母胎而受人身。』如是四天王天，忉利天，夜摩天乃至梵輔等天聞此唱言：『菩薩降神處母胎中。』皆悉來集。」

爾時，世尊而說頌曰：

「菩薩從兜率， 降神母胎時，  
部摩大夜叉， 唱言彼菩薩，  
棄捨天中身， 及於修羅質，  
處此母胎中， 即受人世報。  
四王、忉利天、 夜摩及兜率，  
乃至於梵世， 皆悉聞斯事，

菩薩降人間， 微妙真金色，  
諸天悉來集， 心懷大喜慶。」

爾時，世尊說此偈已，告苾芻眾言：「汝今諦聽！彼菩薩摩訶薩從兜率天降閻浮時，有四大天子威德具足，身被甲冑，手執弓刀，擁護菩薩，人非人等皆不侵害。」

爾時，世尊而說頌曰：

「菩薩降生時， 忉利天帝釋，  
遣彼四天王， 各具大威力，  
身被金甲冑， 手執弓刀槍，  
恒時常衛護。 羅刹非人等，  
不敢作惱害。 安住母腹中，  
如處大宮殿， 恒受諸快樂。」

爾時，世尊說此偈已，告苾芻言：「汝今諦聽！彼菩薩摩訶薩從兜率天下降閻浮處母胎時，其身清淨光明照耀，如摩尼珠，母心安隱無諸熱惱。」

爾時，世尊而說頌曰：

「菩薩處胎時， 清淨無瑕穢，  
猶如琉璃珠， 亦如摩尼寶，  
光明照世間， 如日出雲翳，  
成就第一義， 出生最上智。  
令母無憂惱， 恒行眾善業，  
有情皆歸仰， 安處刹帝利。」

爾時，世尊說此偈已，告苾芻眾言：「汝今諦聽！彼菩薩摩訶薩從兜率天下降閻浮處母胎時，未曾得聞母有染欲色等五塵而無所著。」爾時，世尊而說頌曰：

「菩薩處胎時， 令母心清淨，  
不聞染污名， 遠離五欲過，  
斷除貪愛根， 不受諸苦惱，  
身心恒安隱， 常得於快樂。」

爾時，世尊說此偈已，告苾芻眾言：「汝今諦聽！彼菩薩摩訶薩從兜率天下降閻浮處母胎時，母自受持近事五戒：一不殺生，二不偷

盜，三不婬欲，四不妄語，五不飲酒，於其右脇誕生菩薩，母後命終生天界中。」

爾時，世尊而說頌曰：

「菩薩處胎中， 母自持五戒，  
右脇生童子， 無彼諸苦惱，  
譬如天帝釋， 受妙五欲樂，  
於後命終時， 速得生天上。」

爾時，世尊說此偈已，告苾芻眾言：「汝今諦聽！彼菩薩摩訶薩右脇生時，大地震動，身真金色離諸垢染，放大光明普照世間一切境界，所有惡趣黑暗地獄忽然大明，彼中眾生互得相見，各各疑云：

『何故此間有別眾生？』」

爾時，世尊而說頌曰：

「菩薩降生時， 大地皆震動，  
身相如真金， 不染諸塵垢。  
威德大神通， 光明照一切，  
幽暗業眾生， 而互得相見。」

爾時，世尊說此偈已，告苾芻眾言：「汝今諦聽！彼菩薩摩訶薩右脇生時，母無疲困，不坐不臥。爾時菩薩大威德大丈夫，心不昏昧，足不履地，有四大天子捧童子身。」

爾時，世尊而說頌曰：

「菩薩降生時， 母意無散亂，  
不坐亦不臥， 自在而適悅。  
威德大丈夫， 心離諸暗昧，  
四天捧其身， 足不履於地。」

爾時，世尊說此偈已，告苾芻眾言：「汝今諦聽！彼菩薩摩訶薩右脇生時，身體清淨如瑠璃寶，遠離一切膿血洩唾不淨之物，亦如摩尼珠橋尸迦衣，諸塵垢等而不能著。」

爾時，世尊而說頌曰：

「菩薩降生時， 身器悉清淨，  
遠離諸穢惡， 膿血洩唾等，  
譬如橋尸衣， 及彼摩尼寶，

瑩淨體光明， 塵垢皆不住。」

爾時，世尊說此偈已，告苾芻眾言：「汝今諦聽！彼菩薩摩訶薩右脇生時，有二天子，於虛空中降二種水，一冷二溫，沐浴童子。」  
爾時，世尊而說頌曰：

「菩薩降生時， 空中有二天，  
沐浴童子身， 降彼二種水，  
溫冷各相宜， 表圓於福慧，  
成就大無畏， 普徧視眾生。」

爾時，世尊說此偈已，告苾芻眾言：「汝今諦聽！彼菩薩摩訶薩右脇生時，具三十二相，身色端嚴，眼根清淨見十由旬。」  
爾時，世尊而說頌曰：

「菩薩降生時， 諸相悉具足，  
目淨復端嚴， 遠視十由旬。」

爾時，世尊說此偈已，告苾芻眾言：「彼菩薩摩訶薩右脇生時，見忉利天，彼天帝釋見此童子是真佛身，執白傘蓋覆童子身，寒熱風塵一切諸惡而不能侵。」  
爾時，世尊而說頌曰：

「童子初生時， 遠視於忉利，  
帝釋復覩之， 手執白傘蓋，  
即來覆其身， 寒熱風日等，  
及彼諸毒惡， 一切不能侵。」

爾時，世尊說此偈已，告苾芻眾言：「汝今諦聽！彼菩薩摩訶薩右脇生時，本母乳母養母，及諸宮人圍繞保護，澡浴塗香種種承奉。」  
爾時，世尊而說頌曰：

「童子初生時， 乳養有三母，  
及彼諸宮人， 四面常圍繞，  
澡浴復塗香， 令彼常安隱，  
如是晝夜中， 無暫而捨離。」

爾時，世尊說此偈已，告苾芻眾言：「汝今諦聽！彼菩薩摩訶薩右脇生時，身色端嚴，具三十二相。滿度摩王，即召相師占其童子，婆羅門言：『若令在家受灌頂輪王之位，主四天下，具足千子威德無畏，不以兵杖弓劍能降他軍；若復出家堅固修行，成正等覺。』」

爾時，世尊而說頌曰：

「相師婆羅門， 占此天童子，  
告彼父王言， 具相三十二，  
如月出眾星， 世間甚希有。  
若常在宮殿， 必紹轉輪位，  
主領四大洲， 復生千太子；  
如是出家時， 速成無上覺。」

爾時，世尊說此偈已，告苾芻眾言：「汝今諦聽！彼菩薩摩訶薩右脇生時，身真金色諸相端嚴，如水生蓮塵垢不著，一切有情瞻仰不足。所出言音微妙細密清雅流美，譬如雪山迦尾囉鳥，食花而醉，所出音聲雅妙清響，眾生聞者無不愛樂，童子言音亦復如是。」

爾時，世尊而說頌曰：

「童子初生時， 身相真金色，  
亦如紅蓮華， 塵垢不能染。  
言音甚微妙， 如迦尾羅聲，  
眾人得聞之， 愛樂無厭足。」

爾時，世尊說此偈已，告苾芻眾言：「汝今諦聽！彼菩薩摩訶薩為童子時，遠離邪妄，心意純直，自覺覺他恒行正法，眾人侍奉，如帝釋天主宗敬父母，由此名為毘婆尸。」

爾時，世尊而說頌曰：

「毘婆尸如來， 為彼童子時，  
通達大智慧， 遠離於邪妄。  
自覺及覺他， 修習正法行，  
眾人常愛敬， 如彼帝釋天。  
侍養於父母， 名聞滿世間，  
是名毘婆尸， 利益諸含識。」

佛說七佛經

---

## [CBETA 贊助資訊](https://www.cbeta.org/donation/index.php)

[.\(https://www.cbeta.org/donation/index.php\)](https://www.cbeta.org/donation/index.php)

CBETA 成立於 1998 年，於 2023 年 8 月 7 日轉型成為基金會。成立多年來，一部部佛典在嚴謹控管中轉換為數位典藏，不只數量龐大，而且文字校訂精確可信，又加新式標點方便閱讀。「CBETA 電子佛典集成」不僅獲得國際學界的重視及肯定，也成為大眾廣為運用的公共資源，如此成果都是在廣大信眾及有識之士的支持下才得以實現。

對一個從事佛法志業的非營利團隊，能夠長期埋首理想、踏實耕耘是非常不容易的。如今，CBETA 運作經費日漸拮据，但「佛典集成」仍有許多未竟之功。因此，懇請大家慷慨解囊、熱情贊助，讓未來有更多更好的電子佛典。

您的捐款本會皆會開立收據，此收據可在年度中申報個人或企業的綜合所得稅減免。感恩諸位大德的善心善行，以及您為佛典電子化所做的一切貢獻。

---

## 信用卡線上捐款

本線上捐款與 netiCRM 及 NewbPay 藍新金流合作，資料傳送採用 SSL (Secure Socket Layer) 傳輸加密，讓您能夠安全安心地進行線上捐款動作。

不管您持有的是國內或國外卡，所有捐款最終將以新台幣結算，所以我們所開立的捐款收據也將以新台幣計。

線上刷卡支持定期定額與單筆捐款。(銀聯卡不支援定期定額)

## [前往捐款](#)

---

### 劃撥捐款

郵政劃撥帳號：5 0 4 6 8 2 8 5

戶名：財團法人佛教電子佛典基金會

欲指定特殊用途者，請特別註明，我們會專款專用。

---

### 線上信用卡 / PayPal 捐款

PayPal 是一個跨國線上付款機制的公司，CBETA 引用其服務，提供網友能在線上使用信用卡或 PayPal 帳戶贊助 CBETA 。

PayPal is an online system of a global payment solution. CBETA uses its service to provide the uses to donate by using the credit cards or PayPal account to support the CBETA project .

相關收據開立事宜，由於付款幣別為美元，我們除了會依您所贊助之美元金額開立收據外，另我們會依捐款當日公告匯率開立台幣收據，此收據為國內正式合法報稅憑證。

Since the donation made is in US currency, hence all the receipts will be issued in the US dollars consequently. However for the domestic donators, a Chinese official receipt will also be made according to the foreign exchange rate for the purpose of tax deduction.

### [線上信用卡 / PayPal 贊助](#)

---

## 支票捐款

支票抬頭請填寫「財團法人佛教電子佛典基金會」。

For donations by check, please write the check to  
"Comprehensive Buddhist Electronic Text Archive  
Foundation".

---